

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VIENNA - 2220150  
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

**RIEPILOGO GENERALE**

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2022	72.000,00
----------------------------------------	-----------

TOTALE GENERALE ENTRATE	165.900,00
-------------------------	------------

TOTALE GENERALE USCITE	237.900,00
------------------------	------------

IL DIRETTORE  
NICOLA LOCATELLI

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VIENNA - 2220150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023**

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	<b>72.000,00</b>
---------------------------------------------------------------	------------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	120.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
<b>Totale Titolo I</b>		<b>120.000,00</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
<b>Totale Titolo II</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	400,00
III.02	Iscrizione ai corsi	2.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Altre Entrate	2.000,00
III.08	Esami di certificazione	0,00
III.09	Rimborsi IVA	35.000,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
<b>Totale Titolo III</b>		<b>39.400,00</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VIENNA - 2220150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023**

<b>V.02</b> Anticipazioni da Altre Fonti	<b>0,00</b>
<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>0,00</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,00</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,00</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,00</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>5.000,00</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,00</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>1.500,00</b>
<b>Totale Titolo V</b>	<b>6.500,00</b>

<b>TOTALE GENERALE ENTRATE</b>	<b>165.900,00</b>
--------------------------------	-------------------

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VIENNA - 2220150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023**

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	<b>0,00</b>
------------------------------------------------------------------	-------------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
<b>I.01</b>	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	<b>0,00</b>
<b>I.02</b>	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	<b>0,00</b>
<b>I.03</b>	Compensi per consulenze di specialisti	<b>0,00</b>
<b>I.04</b>	Indennità di fine rapporto	<b>0,00</b>
<b>I.05</b>	Assicurazioni sociali	<b>0,00</b>
<b>I.06</b>	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	<b>0,00</b>
<b>I.07</b>	Altre spese di personale	<b>0,00</b>
<b>Totale Titolo I</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
<b>II.01</b>	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	<b>2.000,00</b>
<b>II.02</b>	Cancelleria	<b>1.000,00</b>
<b>II.03</b>	Illuminazione e riscaldamento	<b>35.000,00</b>
<b>II.04</b>	Pulizia locali	<b>25.000,00</b>
<b>II.05</b>	Spese telematiche e materiale informatico	<b>2.000,00</b>
<b>II.06</b>	Spese per sorveglianza e sicurezza	<b>10.000,00</b>
<b>II.07</b>	Affitto locali	<b>0,00</b>
<b>II.08</b>	Manutenzioni	<b>30.000,00</b>
<b>II.09</b>	Trasporti	<b>500,00</b>
<b>II.10</b>	Premi assicurativi diversi	<b>1.000,00</b>
<b>II.11</b>	Spese amministrative varie	<b>500,00</b>
<b>II.12</b>	Libri e Audiovisivi	<b>0,00</b>
<b>II.13</b>	Abbonamenti	<b>4.000,00</b>
<b>II.14</b>	Noleggi, leasing	<b>2.500,00</b>
<b>II.15</b>	Altre spese di funzionamento	<b>7.500,00</b>
<b>Totale Titolo II</b>		<b>121.000,00</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
<b>III.01</b>	Manifestazioni culturali	<b>94.400,00</b>
<b>III.02</b>	Pubblicazioni	<b>2.500,00</b>
<b>III.03</b>	Pubblicità	<b>1.000,00</b>
<b>III.04</b>	Traduzione articoli	<b>0,00</b>
<b>III.05</b>	Viaggi di servizio	<b>1.000,00</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA VIENNA - 2220150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023**

<b>III.06</b> Premi, borse di studio	0,00
<b>III.07</b> Convenzioni varie	500,00
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	0,00
<b>Totale Titolo III</b>	<b>99.400,00</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		3.000,00
<b>IV.02</b> Arredamento		4.000,00
<b>IV.03</b> Automezzi		0,00
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		3.000,00
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>10.000,00</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		0,00
<b>Totale Titolo V</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		0,00
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,00
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		0,00
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		0,00
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		1.000,00
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,00
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		5.000,00
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		0,00
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		1.500,00
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>7.500,00</b>

<b>TOTALE GENERALE USCITE</b>	<b>237.900,00</b>
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

**Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente**

L'avanzo di cassa presunto è di € 72.000. In questa stima si tiene conto degli elementi di seguito elencati: (a) le risorse stanziare nel Titolo III delle Uscite del Bilancio di previsione 2022 ma non spese nel corso del 2022 perché alcune manifestazioni culturali non si sono potute realizzare; (b) il residuo delle risorse destinate ai progetti finanziati con i fondi "Vivere all'Italiana" ancora non realizzati; (c) i contributi e premi alla traduzione di cui al D.L. n. 593 del 1995, già concessi agli editori e finanziati all'Istituto, ma ancora in attesa di erogazione ai beneficiari perché la pubblicazione dei relativi volumi non è ancora avvenuta.

L'importo iscritto al presente punto è inferiore rispetto all'avanzo di cassa effettivo al 31.12.2021. Si prevede che la tendenza alla sua graduale diminuzione continui nel corso dei prossimi anni.

**Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano**

**I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente**

€ 120.000. L'importo previsto per il 2023 è uguale a quello dell'esercizio precedente.

**Titolo III: Entrate diverse**

**III.01 Quote dei soci**

€ 400. Si imputano a questo capitolo le entrate per la vendita della tessera del Club Amici dell'Istituto, che consente di fruire del servizio di prestito di libri e materiale audiovisivo, nonché della nuova biblioteca digitale dell'Istituto. L'importo è in linea con quanto previsto per il 2022.

**III.02 Iscrizione ai corsi**

€ 2.000. Si imputano a questo capitolo le entrate per i corsi di conversazione ed eventuali corsi speciali brevi tenuti e organizzati dalla lettrice di ruolo con incarichi extra-accademici. L'importo è pari a quanto previsto per il 2022. Compatibilmente con il quadro normativo locale, l'Istituto intende valutare l'attivazione di un numero maggiore di corsi di lingua nel corso del 2023, ma al momento della redazione del presente bilancio non è possibile fornire previsioni attendibili sulle eventuali entrate.

**III.07 Altre Entrate**

€ 2.000. Si imputano a questo capitolo le entrate relative alla messa a disposizione temporanea degli spazi dell'Istituto a titolo oneroso ai sensi dell'art. 46 del DPR 392/95. L'importo è pari a quanto previsto per il 2022.

**III.09 Rimborsi IVA**

€ 35.000. Si imputano a questo capitolo i rimborsi IVA da parte del Ministero delle Finanze austriaco per tutte le fatture di importo superiore a € 73 (IVA inclusa). La stima dell'entrata è effettuata tenendo conto dei flussi in uscita riferibili alle principali voci di spesa dei titoli II, III e IV.

**Titolo V: Anticipazioni e partite di giro**

**V.07 Partita di Giro 1**

€ 5.000. Si imputano a questo capitolo i contributi accreditati dall'Amministrazione Centrale del MAECI ai sensi del D.I. n. 593 del 1995 (Regolamento recante norme sulla concessione di premi e di contributi per la divulgazione del libro italiano e per la traduzione di opere letterarie e scientifiche, nonché per la produzione, il doppiaggio e la sottotitolatura di cortometraggi e lungometraggi di serie televisive destinati ai mezzi di comunicazione di massa). L'importo è in linea con quanto previsto per il 2022 e corrisponde al cap. VI.08 delle Uscite.

**V.09 Altre partite di giro**

€ 1.500. Si imputano a questo capitolo l'accredito erroneo di somme, i rimborsi di spese effettuate e poi stornate, altri eventuali rimborsi. L'importo è pari a quanto previsto per il 2022 e corrisponde al cap. VI.10 delle Uscite.

**USCITE**

**Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente**

Non è previsto disavanzo.

**Titolo II: Spese di funzionamento**

**II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche**

€ 2.000. L'importo è in linea con quanto previsto per il 2022. I beni o servizi sono acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a) o piccole spese imputabili al fondo economale.

**II.02 Cancelleria**

€ 1.000. L'importo è in diminuzione rispetto a quanto previsto per il 2022. I beni o servizi sono acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a) o piccole spese imputabili al fondo economale.

**II.03 Illuminazione e riscaldamento**

€ 35.000. Si imputa a questo capitolo la quota parte corrispondente al fabbisogno dell'Istituto (4/5 delle spese globali per la Sede, mentre 1/5 è a carico della Cancelleria consolare) relativo all'energia elettrica e alla fornitura di gasolio per il riscaldamento. In ragione dell'attuale crisi energetica e del presumibile tasso d'inflazione, considerate anche alcune indagini di mercato condotte dall'Istituto, l'importo è in considerevole aumento rispetto a quanto previsto per il 2022. I beni o servizi sono acquisiti tramite adesione a contratti stipulati dal Centro Interservizi presso questa Ambasciata o tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a).

**II.04 Pulizia locali**

€ 25.000. Si imputano a questo capitolo le spese, per 19 ore settimanali, di un addetto alle pulizie fornito da una ditta esterna, nonché le spese per la pulizia straordinaria delle finestre. Tali servizi sono acquisiti tramite adesione al contratto stipulato dal Centro Interservizi presso questa Ambasciata. Sono altresì imputate a questa voce le spese per il servizio di spalatura neve e per l'acquisto di materiale per pulizie e materiale vario per l'igiene. In questi ultimi casi, i beni o servizi sono acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a) o piccole spese imputabili al fondo economale. L'importo è in aumento rispetto a quanto previsto per il 2022.

**II.05 Spese telematiche e materiale informatico**

€ 2.000. Si imputano a questo capitolo il canone annuale per il programma online BiblioWin per la gestione delle biblioteche degli IIC, le spese per l'acquisto di materiale informatico di facile consumo, i servizi di connessione internet, la manutenzione del sistema informatico, la gestione del programma di controllo delle presenze del personale e le eventuali licenze relative a programmi informatici. L'importo tiene conto di quanto effettivamente speso negli anni precedenti ed è in diminuzione rispetto a quanto previsto per il 2022. I beni o servizi sono acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a) o piccole spese imputabili al fondo economale.

**II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza**

€ 10.000. Si imputa a questo capitolo la spesa per il personale fornito da una ditta specializzata che, nelle fasce orarie di maggior affluenza del pubblico, controlla con metal detector fisso e/o portatile i visitatori dell'Istituto. L'importo tiene conto di quanto effettivamente speso negli anni precedenti ed è in diminuzione rispetto a quanto previsto per il 2022. Tale servizio è acquisito tramite adesione al contratto stipulato dal Centro Interservizi presso questa Ambasciata.

**II.08 Manutenzioni**

€ 30.000. Si imputano a questo capitolo i servizi di manutenzione di natura corrente e imprevista quali ad es.: (a) manutenzione annuale (prevista per legge in Austria) per due bruciatori e due caldaie dell'impianto di riscaldamento; (b) manutenzione del giardino; (c) spese periodiche per derattizzazione; (d) riparazioni di guasti imprevisti degli impianti di riscaldamento, elettrico e idraulico; (e) altri eventuali lavori e forniture e, qualora necessari, i connessi servizi di supporto al RUP e di direzione lavori. L'importo è in linea con quanto previsto per il 2022. Si prevede che i beni o servizi siano acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a).

**II.09 Trasporti**

€ 500. Si imputano a questo capitolo le spese per mezzi di trasporto necessarie a consentire al personale dell'Istituto di partecipare a riunioni, eventi fuori sede e commissioni legate all'attività dell'Istituto. L'importo è in diminuzione rispetto a quanto previsto per il 2022. Tali servizi sono acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a) o piccole spese imputabili al fondo economale.

**II.10 Premi assicurativi diversi**

€ 1.000. Si imputano a questo capitolo le spese per l'assicurazione obbligatoria della responsabilità civile verso terzi, nonché contro incendi, furti e vandalismo. L'importo è invariato rispetto a quanto previsto per il 2022. Tali servizi sono acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a).

**II.11 Spese amministrative varie**

€ 500. Si imputano a questo capitolo le spese per commissioni dei servizi bancari addebitate sul conto corrente di gestione dell'Istituto. L'importo è invariato rispetto a quanto previsto per il 2022.

**II.13 Abbonamenti**

€ 4.000. Si imputano a questo capitolo le spese relative all'abbonamento al servizio di biblioteca digitale dell'Istituto. L'importo è in aumento rispetto a quanto previsto per il 2022. Tale servizio è acquisito tramite affidamento diretto ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a).

**II.14 Noleggi, leasing**

€ 2.500. Si imputano a questo capitolo le spese per i contratti di leasing della fotocopiatrice multifunzionale in rete e del proiettore dell'auditorium. L'importo è invariato rispetto a quanto previsto per il 2022. Tali contratti sono stati stipulati tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a).

**II.15 Altre spese di funzionamento**



€ 7.500. Si imputano a questo capitolo le spese per le tasse sui rifiuti e sul consumo dell'acqua, eventuali spese per la movimentazione di carichi connesse con la dislocazione degli uffici dal primo piano al pianterreno nella prevista fase di lavori di risanamento del sottotetto, nonché altre eventuali spese di funzionamento. L'importo è invariato rispetto a quanto previsto per il 2022. Si prevede che i beni o servizi siano acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a).

***Titolo III: Spese promozionali***

**III.01 Manifestazioni culturali**

€ 94.400. Relazione e Lista degli Eventi che formano il presente Bilancio descrivono le iniziative finanziate tramite lo stanziamento di questo capitolo. In particolare, sono imputate a questo capitolo le spese per trasporti, pernottamenti e compensi degli ospiti degli eventi dell'Istituto, nonché eventuali servizi di catering e altre spese connesse con la realizzazione degli eventi stessi. In ragione dell'ingente importo delle spese del Titolo II, della somma invariata della dotazione finanziaria MAECI e della diminuzione dell'avanzo di cassa previsto, l'importo del presente capitolo è in diminuzione rispetto a quanto previsto per il 2022. Si prevede che i beni o servizi siano acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a) o piccole spese imputabili al fondo economale.

**III.02 Pubblicazioni**

€ 2.500. Si imputano a questo capitolo le spese per la realizzazione di una pubblicazione che raccolga una serie di "Consigli di lettura" su autori italiani da parte di scrittori austriaci. L'importo è in aumento rispetto a quanto previsto per il 2022. Si prevede che i beni o servizi siano acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a).

**III.03 Pubblicità**

€ 1.000. Si imputano a questo capitolo le spese per servizi pubblicitari tesi a promuovere immagine e iniziative dell'Istituto. In ragione di quanto esposto al capitolo III.01, e del maggiore utilizzo previsto dei social media nella promozione delle attività dell'Istituto, l'importo del presente capitolo è in diminuzione rispetto a quanto previsto per il 2022. Si prevede che i beni o servizi siano acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a).

**III.05 Viaggi di servizio**

€ 1.000. Si imputano a questo capitolo le spese necessarie a svolgere viaggi fuori dalla città di Vienna, per riunioni di lavoro o per partecipare agli eventi organizzati o sostenuti dall'Istituto. In ragione dell'abbonamento ai mezzi pubblici acquistato dal Direttore a titolo personale, l'importo del presente capitolo è in diminuzione rispetto a quanto previsto per il 2022. Si prevede che i beni o servizi siano acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a) o piccole spese imputabili al fondo economale.

**III.07 Convenzioni varie**

€ 500. Si imputa a questo capitolo la quota associativa dell'Istituto al cluster EUNIC Vienna.

***Titolo IV: Spese in conto capitale***

**IV.01 Attrezzature**

€ 3.000. Si imputano a questo capitolo le spese previste per piccole attrezzature che si rendesse necessario acquistare anche a causa di malfunzionamenti o rotture. L'importo è invariato rispetto a quanto previsto per il 2022. Si prevede che i beni siano acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a).

**IV.02 Arredamento**

€ 4.000. Si imputano a questo capitolo le spese previste per l'acquisto di oggetti di design per arredare la sede dell'Istituto. L'importo è in aumento rispetto a quanto previsto per il 2022. Si prevede che i beni o servizi siano acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a).

**IV.04 Apparecchiature informatiche**

€ 3.000. Si imputano a questo capitolo le spese previste per la sostituzione di apparecchiature e sistemi informatici. L'importo è invariato rispetto a quanto previsto per il 2022. Si prevede che i beni siano acquisiti tramite affidamenti diretti ai sensi del DL 192/2017, art. 7 comma 2 lettera a).

***Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro***

**VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche**

€ 1.000. Si imputano a questo capitolo le spese per eventuali rimborsi in toto o in parte riferibili a corsi di lingua e cultura non attivati o interrotti. L'importo è invariato rispetto a quanto previsto per il 2022.

**VI.08 Partita di Giro 1**

€ 5.000. Si imputano a questo capitolo le somme trasferite dall'Istituto ai beneficiari di premi e contributi concessi dal MAECI ai sensi del D.L. n. 593 del 1995 (Regolamento recante norme sulla concessione di premi e di contributi per la divulgazione del libro italiano e per la traduzione di opere letterarie e scientifiche, nonché per la produzione, il doppiaggio e la sottotitolatura di cortometraggi e lungometraggi di serie televisive destinati ai mezzi di comunicazione di massa). L'importo è in linea con quanto previsto per il 2022 e corrisponde al cap. V.07 delle Entrate.

**VI.10 Altre partite di giro**

€ 1.500. Si imputano a questo capitolo la restituzione di somme erroneamente accreditate e le spese effettuate cui corrisponde un rimborso imputato in entrata. L'importo è pari a quanto previsto per il 2022 e corrisponde al cap. V.09 delle Entrate.

### **Premessa**

La stesura del presente bilancio avviene in un contesto di limitazioni e incertezze che riguardano la sede dell'Istituto e il quadro economico internazionale, di cui si dà conto nei paragrafi seguenti.

A partire da tale situazione, si definisce il programma di questo Istituto per il 2023 per quanto concerne le attività culturali e il proprio funzionamento.

### **Obiettivi**

La programmazione culturale per il 2023 si propone di confermare il ruolo centrale dell'Istituto nella promozione della cultura italiana in Austria e nella creazione di terreni di dialogo e collaborazione tra la cultura italiana e quella austriaca.

A tale fine, l'Istituto intende rafforzare i rapporti con istituzioni culturali locali per realizzare progetti di beneficio comune; sostenere un numero maggiore di eventi fuori Vienna, estendendo la rete dei contatti esistenti con le istituzioni culturali austriache; incrementare l'offerta linguistica anche in collaborazione con partner locali; confermare le proficue collaborazioni esistenti con questa Ambasciata e con gli altri attori del cd. "Sistema Italia", nonché con i membri del Cluster EUNIC Vienna.

Ulteriori obiettivi inerenti la gestione dell'Istituto, in stretto coordinamento con questa Ambasciata, riguardano in particolare il rinnovo dell'architettura informatica e il suo adeguamento agli standard S-RIPA, la prosecuzione del processo di miglioramento del decoro della sede e delle sue attrezzature, l'avvio dei lavori di rifacimento del sottotetto.

### **Sede**

L'Istituto ha sede in un prestigioso palazzo del primo Ottocento nel terzo distretto cittadino - che ospita le sale espositive e gli uffici del personale, nonché la Cancelleria consolare - a cui si aggiunge un'ala costruita negli anni Sessanta del Novecento che comprende un auditorium e alcune aule per corsi di lingua.

Si prevede che nel 2023 potranno prendere avvio i lavori di risanamento conservativo degli ambienti del sottotetto dell'edificio ottocentesco, che fanno seguito alle attività di carattere preliminare, diagnostico e di messa in sicurezza svolte negli ultimi anni. Tale intervento sarà finanziato con fondi di provenienza DGAI, a valere sul bilancio di questa Ambasciata. Nell'assicurare la piena collaborazione dell'Istituto, per maggiori dettagli si rimanda a quanto rappresentato nella corrispondenza tra questa Ambasciata e la competente DGAI.

È altamente probabile che, durante lo svolgimento di tali lavori, le sale espositive e gli uffici posti nell'edificio ottocentesco dell'Istituto siano dichiarati inagibili in tutto o in parte: un simile scenario avrà un impatto importante sul lavoro quotidiano del personale e sulla programmazione culturale, che potrà essere valutato con precisione soltanto quando il calendario e le modalità dei lavori stessi saranno definiti. In particolare, è possibile che il personale dell'Istituto debba temporaneamente trasferire le proprie postazioni di lavoro nelle aule dei corsi di lingua al piano terreno.

Il termine di tali lavori consentirà inoltre di completare l'installazione dell'allarme antincendio della sede, che al momento non include gli ambienti del sottotetto.

### **Risorse Umane**

Al momento della redazione del presente bilancio, il personale dell'Istituto si compone di due collaboratrici amministrative a contratto a tempo indeterminato (Antonella Olivetto e Giulia Deò), un assistente amministrativo a contratto a tempo indeterminato (Ernst Kanitz), un'assistente amministrativa a contratto a tempo determinato (Stefania Monti, il cui contratto scadrà il 6 marzo 2023, in sostituzione dell'impiegata a tempo indeterminato Paola Battipede in congedo per maternità), un commesso/centralinista a contratto a tempo indeterminato (Giuseppe Masi). A detto

organico va aggiunta la collaborazione - per 13 ore settimanali extra-accademiche - della lettrice ministeriale Violetta Procopio.

Si segnala inoltre che l'impiegata Paola Battipede ha recentemente richiesto - facoltà prevista dalla normativa locale - di prolungare il proprio congedo per maternità fino al 27 gennaio 2024.

Nonostante l'intero personale dell'Istituto svolga i propri compiti con efficienza e dedizione, l'attuale organico non può essere sufficiente a sostenere i carichi di lavoro connessi con il funzionamento e la potenziale programmazione culturale dell'Istituto, che ne risultano pertanto limitati. Si auspica dunque l'assunzione di una nuova unità di personale e la copertura del posto di addetto.

### **Risorse Finanziarie**

L'avanzo di cassa previsto per la fine del 2022 è di 72.000 Euro, in diminuzione rispetto a quello relativo all'inizio dell'anno corrente. Per maggiori dettagli si rimanda alla corrispondente nota esplicativa.

La dotazione finanziaria richiesta per il 2023 è 120.000 Euro, lo stesso importo di quella dell'anno corrente.

È importante sottolineare che, come delineato nelle corrispondenti note esplicative, si prevede che nel corso del 2023 alcune delle spese di funzionamento dell'Istituto subiscano un significativo aumento a causa del contesto economico e geopolitico internazionale (inflazione e crisi energetica). Le strategie che l'Istituto potrà implementare per contenere tale aumento saranno necessariamente limitate per via delle caratteristiche strutturali degli spazi della sede (ampi volumi, standard energetici di un edificio storico).

Gli introiti propri - ad es. per la messa a disposizione di spazi a titolo oneroso, per le quote associative della biblioteca, per i corsi di lingua - sono stimati in misura esigua a causa di quanto rappresentato nei paragrafi Sede e Corsi di lingua e cultura italiana.

### **Corsi di Lingua e Cultura italiana**

Al momento della redazione del presente bilancio, l'Istituto offre due corsi di conversazione organizzati e tenuti dalla lettrice di ruolo con incarichi extra-accademici.

Senza trascurare le collaborazioni già avviate con istituzioni locali aventi ad oggetto la promozione della lingua italiana, è intenzione dell'Istituto valutare la possibilità di una ripresa dell'offerta di corsi di lingua nel corso del 2023, compatibilmente con quanto rappresentato in merito alla disponibilità dei propri spazi nel prossimo futuro e con il contesto normativo locale.

Poiché tale argomento è attualmente in corso di approfondimento, maggiori dettagli potranno essere forniti in comunicazioni separate con la competente DGDP.

### **Attività culturali**

L'offerta culturale nella città di Vienna e in generale in Austria, in particolare in alcuni campi come quello della musica e della letteratura, è ampia e di altissima qualità.

Rispetto a quest'ultima, la programmazione culturale dell'Istituto si sforzerà di porsi in maniera complementare e collaborativa, muovendosi all'interno delle seguenti direttrici di lavoro: particolare considerazione per le espressioni culturali del contemporaneo; maggior attenzione al coinvolgimento di un pubblico giovane; ricerca della collaborazione con partner locali - consolidati e nuovi - nella città di Vienna e in tutta l'Austria; cura della comunicazione e della creazione di contenuti digitali.

In ragione di quanto esposto nel paragrafo Risorse finanziarie, si prevede che la somma a disposizione per le attività culturali per il 2023 sia inferiore rispetto a quella del 2022. I fondi "Vivere all'Italiana" saranno pertanto estremamente importanti nel supportare la programmazione culturale dell'Istituto.

Nel delineare il programma delle singole iniziative - per maggiori dettagli si rimanda all'allegata lista degli eventi e a quanto rappresentato nel paragrafo Collaborazioni - si è inoltre tenuto conto di alcune importanti ricorrenze (quali ad

es. gli anniversari di Italo Calvino e Pietro Perugino), della proficua collaborazione con questa Ambasciata e dell'auspicabile coinvolgimento di altri membri del cluster EUNIC di Vienna.

La tempistica delle attività si modellerà da un lato sulle tradizionali rassegne tematiche del MAECI (Settimana della lingua italiana nel mondo, Giornata del contemporaneo, Italian Design Day, e così via), dall'altro sulla necessità di aderire a manifestazioni stabilmente organizzate dai partner locali in diversi momenti dell'anno.

In considerazione del fatto che gli ambienti della biblioteca sono e rimarranno inagibili fino al completamento dei lavori al sottotetto, si prevede di offrire ai soci dell'Istituto un servizio di biblioteca digitale per consultare libri, quotidiani, riviste e materiale multimediale.

Per quanto riguarda infine gli aspetti relativi alla comunicazione, l'Istituto intende proseguire anche nel 2023 la maggiore proiezione esterna recentemente avviata (ad es. tramite l'apertura del proprio profilo Instagram).

### **Collaborazioni**

La programmazione culturale per il 2023 conferma numerose e tradizionali collaborazioni con prestigiose istituzioni culturali locali (quali ad es. la Vienna Design Week, la Viennale, Wien Modern, l'Österreichisches Filmmuseum, Ars Electronica di Linz, Steirischer Herbst di Graz) e si propone di aggiungerne di nuove (quali ad es. Szene di Salisburgo, Dance Identity di Eisenstadt, Tanzquartier di Vienna). Consolidato è inoltre il dialogo con l'Università di Vienna, il Kunsthistorisches Museum, i comitati della Società Dante Alighieri, le associazioni italo-austriache presenti sul territorio, nonché naturalmente con questa Ambasciata e con gli altri attori del cd. "Sistema Italia".

### **Conclusioni**

Pur operando nel contesto delle limitazioni e delle incertezze sopra rappresentate, le attività delineate nel presente bilancio intendono proporre un'offerta culturale per quanto possibile robusta e capillare al tempo stesso.

## LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Tiziano senza fine	Proiezione del documentario prodotto dalla Fondazione Centro Studi Tiziano e Cadore. Con Augusto Gentili, Stefania Mason, Enrico Dal Pozzolo		FEBBRAIO	IIC Vienna	EUR	6.500,00	1.500,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Kunsthistorisches Museum		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Arte e cultura italiana a Vienna, II. Artisti, opere, collezioni	Seconda edizione di un convegno dedicato alla presenza della cultura italiana a Vienna in epoca moderna		MAGGIO	IIC Vienna e luoghi vari	EUR	11.500,00	1.500,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Universität Wien		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Iniziativa in occasione dei cinquecento anni dalla morte di Pietro Perugino	Contenuti da definire		GIUGNO	da definire	EUR	8.000,00	2.000,00	6.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: varie		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Partecipazione italiana al festival di arte contemporanea Steirischer Herbst di Graz	Artisti da definire		SETTEMBRE	luoghi vari Graz	EUR	16.000,00	6.500,00	9.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Steirischer Herbst Graz		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Partecipazione italiana al festival Ars Electronica di Linz	artisti da definire		SETTEMBRE	Ars Electronica Center, Linz	EUR	16.000,00	6.500,00	9.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ars Electronica Linz		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Evento in occasione della Giornata del Contemporaneo	Contenuti da definire		OTTOBRE	IIC Vienna	EUR	4.500,00	1.500,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: AMACI		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 19.500,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Archeologia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Evento da definire sull'archeologia classica in Italia	Contenuti e ospiti da definire		MARZO	IIC Vienna	EUR	3.500,00	1.500,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Institut für Klassische Archäologie - Universität Wien		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.500,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Concerto dell'Accademia dei cameristi di Bari	Università di Graz		FEBBRAIO	IIC Vienna	EUR	3.500,00	2.000,00	1.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Accademia dei cameristi di Bari		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Onde d'Italia. Extraliscio	Concerto de gruppo musicale "Extraliscio" presso la radio pubblica austriaca ORF. Parte di un ciclo dedicato alla musica pop italiana contemporanea		MARZO	Radiokulturhaus	EUR	6.000,00	1.500,00	4.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: ORF		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Batteria fragile	Concerto della batterista Valentina Magaletti, con musicisti da definire		GIUGNO	IIC Vienna	EUR	8.500,00	4.000,00	4.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Istituzioni varie		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Songs	Concerto del trio del chitarrista jazz Alessio Menconi		SETTEMBRE	IIC Vienna	EUR	8.500,00	4.000,00	4.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Istituzioni varie		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Onde d'Italia. Artista da definire	Concerto di un gruppo musicale da definire presso la radio pubblica austriaca ORF. Parte di un ciclo dedicato alla musica pop italiana contemporanea		OTTOBRE	Radiokulturhaus	EUR	6.000,00	1.500,00	4.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: ORF Radio		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Partecipazione italiana al festival di musica contemporanea Wien Modern	Artisti italiani da definire		NOVEMBRE	sedi varie	EUR	9.500,00	2.500,00	7.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Wien Modern		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 15.500,00



## LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Imago (1960-1971)	Mostra sulla storica rivista di grafica in occasione dell'Italian Design Day		MARZO	IIC Vienna	EUR	11.400,00	6.400,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Istituzioni varie		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Partecipazione italiana alla Vienna Design Week	Progetto da definire		SETTEMBRE	Luoghi vari a Vienna	EUR	5.000,00	2.500,00	2.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Vienna Design Week		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 8.900,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Evento scientifico da definire	Contenuti da definire in collaborazione con l'Addetto scientifico di questa Ambasciata		NOVEMBRE	IIC Vienna	EUR	2.000,00	1.000,00	1.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Istituzioni varie		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Pasolini Bolognini Lizzani	Rassegna cinematografica dedicata ai tre registi		GENNAIO	Österreichisches Filmmuseum	EUR	22.500,00	2.500,00	20.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Österreichisches Filmmuseum		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Cineforum Italia	Serie di proiezioni di film italiani seguiti da un dibattito con il pubblico		APRILE	IIC Vienna	EUR	2.500,00	2.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: cinema italia		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Nuovo Cinema Italia 2023	Tradizionale rassegna annuale delle produzioni recenti del cinema italiano, in occasione della rassegna Fare Cinema		GIUGNO	Votivkino Vienna	EUR	7.500,00	2.500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Votivkino Vienna		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Partecipazione italiana al festival Viennale 2023	Proiezione di film italiani alla presenza di registi, attori e sceneggiatori italiani		OTTOBRE	Luoghi vari a Vienna	EUR	10.500,00	3.500,00	7.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Viennale		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 11.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Evento in occasione della Settimana della cucina italiana	Contenuti da definire		NOVEMBRE	IIC Vienna	EUR	1.500,00	1.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia Vienna		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.500,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Ocean	Evento dedicato ai bambini con l'illustratrice Luciana Bencivenga		GIUGNO	Dschungel Wien Theaterhaus	EUR	6.500,00	1.500,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Dschungel Wien Theaterhaus für junges Publikum		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.500,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Collaborazione di argomento teatrale da definire	Contenuti e partecipanti da definire		MAGGIO	Theater Museum, Vienna	EUR	6.000,00	1.500,00	4.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Theater Museum, Vienna		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.500,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
LA FONTE	Seconda edizione del festival letterario italiano con ospiti italiani da definire		MARZO	Teatro ODEON Vienna	EUR	35.000,00	10.000,00	25.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Associazione librai in corso Napoli, Hartliebs Bücher Vienna, Teatro Odeon Vienna		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Roma romanzesca	Evento dedicato alla città di Roma nella letteratura italiana contemporanea, con ospiti da definire		GIUGNO	IIC Vienna	EUR	5.250,00	2.750,00	2.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Notte della letteratura	Evento con ospite da definire in collaborazione con il cluster EUNIC Vienna		SETTEMBRE	IIC Vienna	EUR	6.250,00	1.250,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: EUNIC		Data inizio:	Data fine:	Note:			
XXIII Settimana della lingua italiana nel mondo	Ospite da definire - evento in occasione della XXIII Settimana della lingua italiana nel mondo		OTTOBRE	IIC Vienna	EUR	3.000,00	1.500,00	1.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Istituzioni varie		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Italo Calvino 1923-2023	Evento in occasione al centenario della nascita di Italo Calvino, con ospiti da definire		NOVEMBRE	IIC Vienna	EUR	3.000,00	1.500,00	1.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Istituzioni varie		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 17.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Quo vadis, italiano?	Nuova edizione del convegno sulla lingua italiana, in occasione della Settimana della lingua italiana nel mondo		OTTOBRE	Università di Graz	EUR	9.000,00	1.500,00	7.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Università di Graz		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.500,00



## LISTA EVENTI

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Wien Triest Shanghai	Iniziativa dedicata alla fuga di ebrei viennesi verso Shanghai, via Trieste. In occasione della Giornata della memoria		GENNAIO	IIC Vienna	EUR	4.000,00	1.500,00	2.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia, Jüdisches Museum		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.500,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Italian Dance in Residence	Residenza e performance di danza contemporanea da definire. Progetto in collaborazione con la DG Spettacolo del MiC		SETTEMBRE	Tanzquartier, Vienna; Szene, Salisburgo	EUR	15.000,00	10.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Tanzquartier Wien, Szene Salzburg, MiC		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Fotografia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Partecipazione italiana al festival Foto Wien 2023	Artisti italiani da definire		MARZO	varie sedi	EUR	47.500,00	2.500,00	45.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Foto Wien		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.500,00

Totale a carico IIC EUR: 94.400,00